



平成30年度

共同募金運動が はじまりました!!



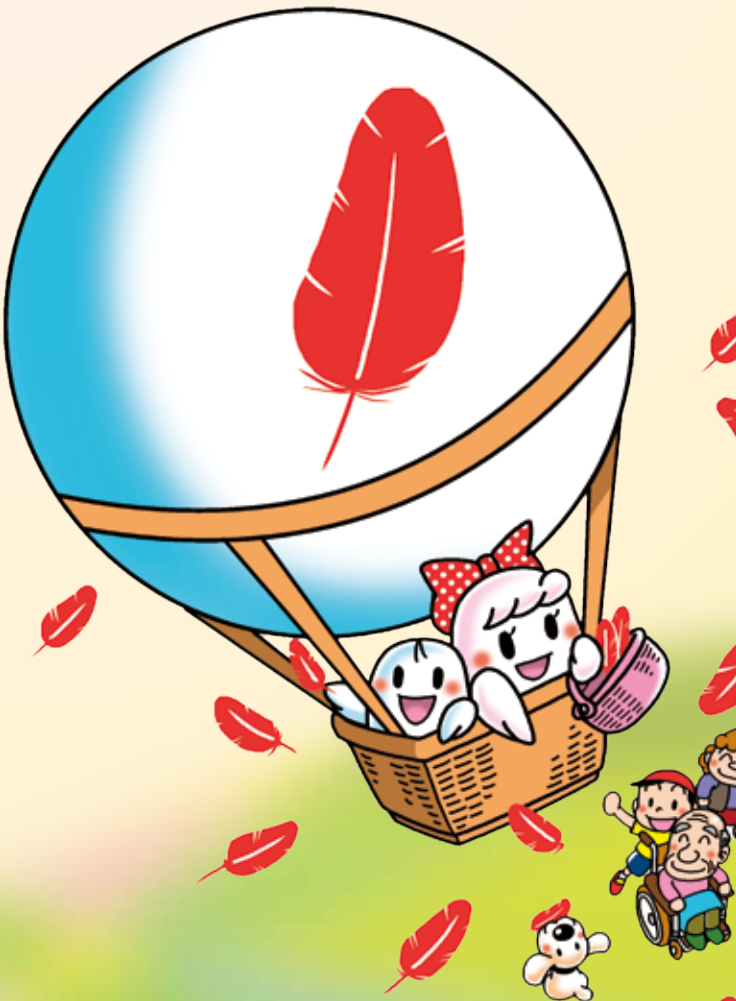
共同募金運動が、10月1日から全国ではじまりました。身近な地域に暮らしている子どもたち、高齢者、障がい者などを支援するさまざまな福祉活動や、災害時支援に役立てられます。「誰かの役に立ちたい」という皆様の助けあいの気持ちを共同募金にお寄せくださいますよう、ご協力をお願いいたします。



民生委員・児童委員による街頭募金



戸田中学校による街頭募金



目次

平成30年度
共同募金運動
1~2ページ



お知らせ
3~5ページ



報告
6ページ



募集
7~8ページ



利用案内
8ページ

赤い羽根共同募金運動 10月1日～10月31日

募金は下記の方法でお願いしております。

- ①戸別募金…各町会・自治会（支部）の協力を得て、各ご家庭にお願いしています。
- ②街頭募金…駅前等で民生委員・児童委員協議会などの皆様が募金への協力を呼びかけます。また、市内のスーパーなどに募金箱を設置しています。
- ③職域募金…毎年デザインの違うバッジ(1個500円)、クオカード、図書カードNEXT(各1枚1,000円※利用額500円)の資材を活用し、市役所や福祉関係団体、企業等の職域による募金のご協力をお願いしています。
- ④学校募金…幼稚園、小中高校の教育機関に働きかけ、児童・生徒の皆さんにご協力をお願いしています。



クオカード



図書カードNEXT



バッジ

今年度のバッジ、クオカード、図書カードNEXTのデザインです。



地域歳末たすけあい募金運動 11月20日～12月10日

地域歳末たすけあい募金運動は、町会・自治会（支部）の協力による戸別募金、市内の各企業、団体等の協力による法人募金等により実施いたします。寄せられた募金は、埼玉県共同募金会へ全額送金された後、事務費等を差し引いて、改めて戸田市社会福祉協議会へ助成され、新たな年を迎える時期に市内に在住する支援を必要としている方々へお渡しするほか、地域歳末福祉事業の財源として充当しています。



災害義援金の募集について

埼玉県共同募金会戸田市支会では、右記の災害により被災された方々に対する義援金の募集を行っております。窓口受付の他、下記の場所に募金箱を設置しておりますので、皆様のご協力をお願いいたします。

募金箱設置場所

- (1)福祉保健センター(戸田市大字上戸田5番地の6)1階 社会福祉協議会受付
- (2)障害者福祉会館(戸田市川岸2-4-8)1階 受付窓口
- (3)ボランティア・市民活動支援センター(戸田市上戸田1-18-1)受付窓口
- (4)新曽南庁舎(戸田市新曽南3-1-5)4階 新曽地域包括支援センター受付

災害義援金へのご協力ありがとうございました

1 平成30年7月豪雨災害義援金(中央共同募金会)

寄付者	金額
戸田市美笹地区民生委員・児童委員協議会 様	36,500円
沖内支部 様	49,433円
匿名 様	5,000円
ボーイスカウト戸田第2団 様	3,119円



平成30年7月豪雨災害による義援金

【兵庫県】兵庫県平成30年7月豪雨災害義援金
[平成30年10月31日(水)まで]

【中央共募】平成30年7月豪雨災害義援金
【広島県】平成30年7月広島県豪雨災害義援金
【岡山県】平成30年7月豪雨岡山県災害義援金
【山口県】山口県平成30年7月豪雨災害義援金
[平成30年12月28日(金)まで]

【京都府】平成30年7月豪雨災害義援金
[平成30年12月31日(月)まで]

【熊本県】平成28年熊本地震義援金
[平成31年3月31日(日)まで]

問合せ 埼玉県共同募金会戸田市支会
(戸田市社会福祉協議会) ☎: 442-0309

皆様のあたたかいお気持ちに感謝します

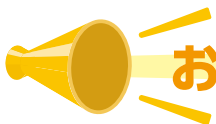
戸田市社会福祉協議会では、ご寄付を随時受付けております。皆様からのあたたかいお気持ちを、心よりお待ちしております。

■寄付者一覧 (平成30年6月11日から平成30年8月31日まで)

寄付者	寄付金品
ASA 戸田東部 様	60,000円
堀田禮子 様	100,000円
戸田地区自転車商組合 様	29,600円
早瀬支部 様	10,800円
後谷支部 様	1,100円
美女木8丁目支部 様	3,150円
匿名 様 1件	1,000円
匿名 様	毛糸26点

寄付者	寄付金品
パンダハウスグループ 様 株式会社不動産照力 様 共同住販株式会社 様 パンダハウス有限会社 様 株式会社エヌケイキャピタル 様 株式会社ABC 様	1,000,000円

問合せ 総務係 ☎: 434-5266



戸田市健康福祉の 杜まつりを 開催します!



日時 平成30年10月7日(日)
10:30 ~ 15:00

場所 戸田市健康福祉の杜
(福祉保健センター・ほほえみの郷・にじの杜)
戸田市大字上戸田5番地の6

今年から「戸田市社協ふれあい祭り」は福祉や健康づくり活動の推進を目的として、戸田市・戸田市社会福祉協議会・戸田市社会福祉事業団の共催で、「戸田市健康福祉の杜まつり」として開催します。

戸田市社会福祉協議会では、地域歳末たすけあい募金の助成を受けて、福祉関係団体やボランティア団体の活動の展示・体験・販売、ステージ発表など盛りだくさんの内容で実施します。皆様のご来場をお待ちしています。

展示・体験 販売コーナー ステージ発表

福祉関係団体やボランティア団体の活動の展示や体験、また販売ブースもあります。
参加団体によるステージ発表もあります!

ふれあい 動物園

かわいい動物たちと一緒に遊ぼう!



シャボン玉 コーナー

人が入るシャボン玉に入って写真を撮ろう!



- 戸田市身体障害者福祉会 ●戸田市心身しょうがい児・者を守る親の会 ●戸田市聴力障害者協会 ●戸田市精神保健福祉家族会きらら ●戸田市立福祉作業所もくせい園 ●あすなる学園 ●戸田市社会福祉事業団 ●戸田市立児童センタープリムローズ ●戸田市立心身障害者福祉センター ●戸田市シルバー人材センター ●戸田市母子寡婦福祉会 ●戸田市児童合唱団 ●戸田ユニークダンス(車イス)友の会 ●ふれあいやまびこの会 ●戸田市点訳グループ「きつつき」 ●戸田市手話通訳問題研究会 ●手芸クラブ・ゆうゆう ●ボランティアセミナーOB会 ●リズム体操普及ボランティアはぎの会 ●戸田地球温暖化防止グループ ●託児サークルつみきの会 ●いきいき♡虹の会 ●いちご会 ●TODA子どもパラダイス! ●トマピー応援団 ●一休会 ●げんちゃん GTO! ●V☆21 ●さくら草ハーモニカ愛好会 ●グループ23 ●読み聞かせひとみの会 ●おはなれすとらん ●馬場支部 ●戸田市社会福祉協議会(ボランティアセンター)(34団体)

会場案内



- 交通のご案内
- JR 埼京線「戸田駅」下車、徒歩10分
- toco バス西循環「健康福祉の杜」停留所下車、徒歩2分

※駐車場はございませんので、会場へは自転車または、toco バスや公共交通機関等をご利用ください。

問合せ 地域福祉推進係 ☎: 442-0309

戸田市ボランティア・市民活動支援センター 第10回ふらっと広場TOMATOを開催します。

ボランティア・市民活動支援センター
イメージキャラクター
「トマピー」



戸田市における市民活動の啓発と市民活動団体の活動発表の場として「ふらっと広場 TOMATO」を開催いたします。

今年も戸田市商工祭と同時開催し、活動発表展示や体験、ワークショップ、自主製品の販売、音楽団体によるステージなど盛りだくさんの内容でお待ちしております。

お誘いあわせの上、是非ご来場ください。

日時: 10月27日(土)
10:00 ~ 16:00

場所: 戸田市役所駐車場

内容: 市民活動団体による活動発表・展示・体験・ステージなど

問合せ 市民活動振興係 ☎: 441-4444



もくせい園からのお知らせ

①戸田市健康福祉の杜まつりに参加します

もくせい園は、戸田市健康福祉の杜まつりにて「ダンスパフォーマンス」を行います！

日ごろの練習の成果を披露する場として、利用者は祭りに参加することをとても楽しみにしています。

利用者が一生懸命、楽しくオリジナルダンス「ドラえもん」を踊る様子をぜひ見に来てください。

②自主製品販売について

もくせい園は、市内の様々なイベントに参加し、利用者が製作した木工のなべしきやビーズアクセサリー、ふきんを販売しています。

利用者が1つ1つ丁寧にぬくもりのある製品を作り、売上は、利用者のお給料になります。

皆様のご来店、お待ちしております。

自主製品

(メガネコード、ふきん、髪留め、プレスレット、なべしき)



問合せ 福祉作業所もくせい園 ☎: 445-8530

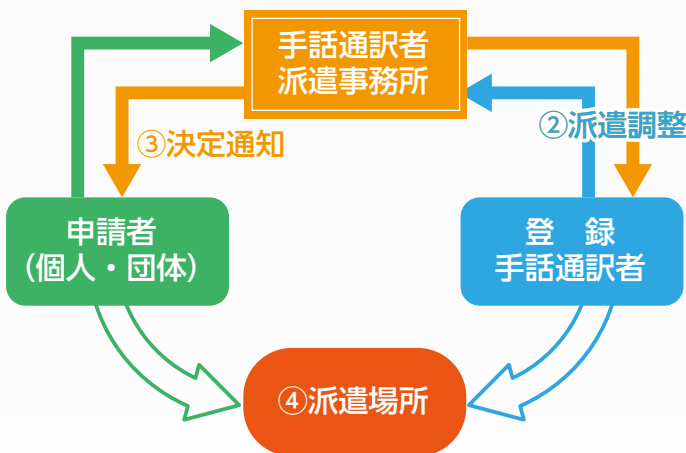


手話通訳者派遣事務所からのお知らせ



派遣までの流れ

①派遣申請



①派遣申請

申請者（個人・団体）は、利用日の原則1週間前までに派遣事務所に「いつ、どのような内容、待合せ場所」をFAX、メールまたは来所していただき派遣の申請をしていただきます。

※申請書は戸田市社会福祉協議会のホームページよりダウンロードができます。

②派遣調整

派遣事務所が、登録手話通訳者との調整を行います。

③派遣決定

調整完了後、派遣事務所から申請者に決定通知を送付します。

④派遣場所

登録手話通訳者を派遣場所に派遣します。

広域派遣について

埼玉県内及び東京23区以外の場所で手話通訳者派遣が必要な場合、戸田市手話通訳者派遣事務所から現地の手話通訳者派遣事務所に派遣の依頼をします。必要な場合は、派遣事務所にご相談ください。

■どこでもいいの？

派遣場所がある都道府県及び市区町村の手話通訳者派遣事務所に依頼をします。

派遣場所にある派遣事務所によっては、地域外からの依頼を受けていないこともありますのでご了承ください。

■いつまでに？

原則、1週間前までに申請していただいておりますが、派遣の調整に時間を要するため、派遣が必要となった段階で、派遣事務所までご相談ください。

※その際は、戸田市手話通訳者派遣申請書をご利用ください。

問合せ 手話通訳者派遣事務所(障害者福祉会館内) ☎: 445-1828 FAX: 441-5031
メールアドレス: todahaken@willcom.com



地域福祉フォーラム開催のお知らせ

助け合いの地域づくりについて一緒に考えてみませんか。

日時 10月29日(月)
13:30~16:00(受付13:00~)

場所 文化会館会議室304

定員 100名

対象 市民、市内関係機関

テーマ 「広げよう ささえあひ つなごう人の和 地域の輪」

内容 ①基調講演
「なぜ地域の支え合いが大切か」
日本社会事業大学准教授 菱沼幹男さん

内容 ②活動発表
「TODA元気体操平等寺」
「地域サロンふくふく」

③活動紹介

参加費 無料

申込方法 10月22日(月)までに電話、FAXにて下記までお申込ください。(先着順)

問合せ 地域福祉推進係 ☎: 442-0309 FAX: 442-3996



プリムファミリークリスマスのお知らせ



日時 12月23日(日・祝) 10:00~14:30

場所 障害者福祉会館

対象 市内に在住する高校生以下の障害のあるお子さんと、その同居しているご家族



申込案内 広報戸田市11月1日号に掲載する予定です。詳細については、広報をご覧くださいか、戸田市社会福祉協議会へお問合せください。

申込方法 各ご家庭からの申込制となっております。参加を希望される場合は、11月1日以降に申込用紙を戸田市社会福祉協議会窓口(福祉保健センター1階)で配布いたしますので、申込期限までに必要事項をご記入の上ご提出ください。

受付日時 月~金曜日(平日のみ) 8:30~17:15

問合せ 地域福祉推進係 ☎: 442-0309 FAX: 442-3996



その入れ歯、すてないで! ~入れ歯回収事業のお知らせ~

戸田市社会福祉協議会では、NPO法人日本入れ歯リサイクル協会と協力し、入れ歯に使用されている金属をリサイクルして福祉活動に役立てるため、下記の場所で不要入れ歯を回収しています。皆様のご協力をお願いいたします。

回収ボックスの設置場所

- ① 市役所2階ロビー
- ② 障害者福祉会館1階玄関ホール
- ③ 福祉保健センター1階事務室向かい
- ④ 戸田市シルバー人材センター
- ⑤ 特別養護老人ホーム とだ優和の杜
- ⑥ 特別養護老人ホーム 戸田ほほえみの郷

●回収対象

- ① 金属のついた入れ歯
- ② 歯にかぶせた「クラウン」
- ③ 歯に詰めた「インレー」
- ④ 歯と歯をつないだ「ブリッジ」

●入れ歯回収にあたってのお願い

- ① 入れ歯は汚れを落とし、熱湯か入れ歯洗浄剤(除菌タイプ)で消毒してください。
- ② 新聞広告等の厚手の紙で入れ歯を包み、回収ボックスに備え付けのビニール袋に入れて投入してください。

※回収ボックスの設置等にご協力いただける歯科医院を募集しています。

1. 待合室にポスターを貼っていただけませんか。
2. 待合室に「不要入れ歯回収ボックス」を置いていただけませんか。
3. 不要入れ歯がありましたら、ご提供いただけませんか。

ご協力いただける場合は下記までご連絡ください。よろしくご協力いたします!



問合せ 総務係 ☎: 434-5266

夏休み まごころこども塾を 実施しました!

子どもたちの地域への関心
と思いやりの心を育むこと
を目的に、夏休みまごころ
こども塾を実施しました。
今年は戸田シティ、下前、
元蔵、東町、笹目北町、美
女木4丁目の6支部（町会・
自治会）で実施。子ども同
士そして地域の方々とふれ
あいながら、様々な体験を
楽しんでいました。冬休み
期間には、後谷支部、笹目
6丁目支部、美女木2丁目
支部でもまごころこども塾
を実施する予定です。



戸田シティ支部 スイカ割り



笹目北町支部 昔あそび



東町支部 AED体験講座

ボランティアセンターで下記の事業を実施しました!

彩の国ボランティア体験プログラム

戸田市内の福祉施設やボランティア団体の協力のもと、市民が気軽にボランティア活動に参加できる機会を提供すると共に、様々な交流を通して福祉意識の醸成を図り、ボランティア活動の振興と福祉のまちづくりの推進を図ることを目的として、彩の国ボランティア体験プログラムを実施し、8月31日現在11名の方がボランティア活動に参加しました。

小学生親子ボランティア学習

7月22日（日）に「小学生親子ボランティア学習」を開催し、19組の親子にご参加いただきました。はじめに、生活支援コーディネーターから目が見えない人に対して自分たちはどんなことができるのかを考えるためのお話を聞きました。



「字は点字」

（講師：戸田市点訳グループ「きつつき」）

紙芝居を通して点字のあらまじや自分たちの身の回りにも点字がたくさんあることについて学び、自分の名前を点字で書く体験をしました。



「目かくしをつけて」

（講師：盲人ガイドヘルパーあゆみの会）

親子で目かくしをつけて、物を触ったり、においを嗅いだり、ガイドヘルプの体験をすることで目が見えない方々がどのように感じているのかを親子で体験しました。



「見えないってどんなこと？」

（講師：丸山 恵美子氏）

丸山さんから視覚障害者の日常生活についてお話を聞き、子ども達や保護者の方から様々な質問が出ました。また、サウンドテーブルテニスの体験では、子ども達だけではなく保護者の方も想像以上の難しさに驚きの声をあげ、大変盛り上がりしました。



心身障害者福祉センター 参加者募集

申込・問合せ

心身障害者福祉センター（障害者福祉会館内）
☎：445-1828、FAX：441-5031

※手話通訳や要約筆記を必要とする方は、事前にFAX等でお知らせください。

身体障害者サロン

健康体操や創作活動を通じて、気軽に楽しみながら交流しましょう！

- 日時・内容**
- ①10月19日(金)10:00～12:00「料理教室」
 - ②11月16日(金)10:00～12:00「料理教室」
 - ③12月21日(金)10:00～11:15「健康棒体操・レクリエーション」※1回のみ参加可
- 場所** 2階 社会適応訓練室他
- 対象・定員** 身体障害者 15名
- 費用** 無料(※料理教室は1回500円)
- 申込** 各回1週間前まで 申込順、電話、FAX可

障害者スポーツ「フライングディスク教室」

スポーツを通じて、楽しみながら運動しましょう！

- 日時** 10月13日、11月10日、12月8日
全3回、土曜日、10:00～11:30
- 場所** 3階 軽体育室
- 内容** フライングディスク(どなたでもできる内容です)
- 対象・定員** 身体障害者 15名
- 費用** 無料
- 申込** 10月11日(木)まで
申込順、電話、FAX可



車椅子ダンスボランティア入門講座

健常者と障害者の方と一緒にできるスポーツです。
ダンスや運動が苦手な方でも、是非体験してみてください！

- 日時** 10月14日、21日、28日
日曜日、全3回、13:30～15:30
※1回のみ参加可
- 場所** 3階 軽体育室
- 内容** 車椅子ダンスボランティアの入門
- 対象・定員** 市内在住、在勤者 10名
- 講師** 戸田ユニークダンス友の会
- 費用** 無料
- 申込** 申込書に必要事項を記入のうえ、心身障害者福祉センターに申込。(申込順、電話、FAX可)



精神保健福祉ボランティア入門講座

精神障害についての正しい知識と理解を深め、精神障害者の活動を支援していくボランティアの養成を目指します。

- 日時** 11月2日(金)、9日(金)、15日(木)、19日(月)～29日(木)のいずれか1日、30日(金)、12月7日(金)
全6回、14:00～16:00
(11月19日～29日及び30日は施設等の見学)
- 場所** 2階 社会適応訓練室他
- 内容** 「こころの病気を理解する」「精神障害の特性を知る」他
- 対象** 戸田市在住、在学、在勤で、こころの健康と精神保健福祉について関心のある方、精神障害者等の活動を地域で支援するボランティア活動に興味・関心がある方。
- 定員** 12名
- 費用** 無料
- 申込** 所定の申込用紙に必要事項を記入し、心身障害者福祉センターに申込。
(電話、FAXによる申込も可)
11月1日(木)までを受付期間とし、定員になり次第締め切る。



心身障害児レクリエーション

「親子料理体験」 親子で楽しく料理を作ります。

- 日時** 11月24日(土)、10:00～12:00
- 場所** 2階 料理実習室
- 内容** オリジナルの「ふりかけ」を作ります
- 対象** 心身障害児とその保護者
- 定員** 8組(お子さんとその保護者の方の2人1組)
- 費用** 無料
- 申込** 11月17日(土)まで 申込順、電話、FAX可



とだファミリー・サポート・センター会員募集

ファミリー・サポート・センターは、育児のお手伝いをしたい人(協力会員)とそれを受けたい人(依頼会員)また、その両方を希望する人(両方会員)が会員となって、有償(1時間700円～)にて育児の援助活動を行う組織です。

入会説明会日程

会員登録希望者に必ず参加いただく説明会です。

日	時	場 所	申込締切日
11月5日(月)	10:00～11:30	ボランティア・市民活動支援センター	11月2日(金)

※ 上記日程に参加できない場合は、ご相談ください。

講習会日程

協力会員及び両方会員になるために受講していただく講習会です。事前に入会説明会の参加が必須です。入会説明会については、ご相談ください。

日 時	内 容	場 所	申込締切日
11月12日(月) 9:30～12:30	講習Ⅰ 子どもの事故と安全対策 子どもの心と身体の発達	ボ ラ ン テ ィ ア ・ 市民活動支援センター	11月9日(金)
11月19日(月) 9:30～12:10	講習Ⅱ 子どもの発育と病気 子どもの食事と健康管理 相互援助活動の基本		11月17日(土)

○入会説明会並びに講習会の参加申込は、各申込締切日正午までに電話にて申込ください。

問合せ

ボランティア・市民活動支援センター内 とだファミリー・サポート・センター 戸田市上戸田1-18-1 市役所敷地内
☎：433-2244 FAX：441-4451
業務時間：9:00～17:00
休業日：第2、4土曜日・第1、3、5水曜日・日曜日・祝日・年末年始(12月29日～1月3日)



生活支援サポーター養成講座 受講者募集

お互いさまの心で“さりげない気遣い、ちょっとした目配りや声かけ”で支え合う地域づくりを目指して、地域の中でできることを考えてみませんか？

受講者の皆様には生活支援サポーター証をお渡しします。

日時 11月8日(木)、13日(火) 各日9:30~12:00

場所 福祉保健センター2階 講習会室1

対象 地域活動に興味のある方

定員 20名

申込 下記の問合せ先まで電話にてお申込ください。



問合せ 地域福祉推進係 ☎: 442-0309



登録手話通訳者認定試験対策講座 受講者募集

対象 市内在住者で平成30年度戸田市登録手話通訳者認定試験の受験予定者で、戸田市登録手話通訳者として活動する意欲のある者

日時 12月12日(水)、19日(水)、1月9日(水)、16日(水)、23日(水)、30日(水)、2月6日(水)、13日(水)、20日(水)、27日(水) 15:00~17:00 全10回

会場 障害者福祉会館 2階 団体事務室
内容 登録手話通訳者認定試験対策のための手話通訳技術講座

申込 11月1日(木)~12月4日(火)までに申込書を下記へ提出。

問合せ 手話通訳者派遣事務所(障害者福祉会館内)
☎: 445-1828 FAX: 441-5031
メールアドレス: todahaken@willcom.com



利用案内

usage guidance

ベビーカーを購入した方へ



子育て応援助成事業

安心して子育てが出来る地域づくりのため、乳幼児を子育て中の保護者を対象にベビーカーの購入経費の一部を助成します。

助成対象者 ※次のすべてに該当する方

- (1) 助成金申請時に2歳未満の乳幼児の保護者で乳幼児と同居している方
- (2) ベビーカーを購入した方で、助成金申請時に乳幼児・保護者とともに戸田市に住所がある方
- (3) 保護者である申請者とその配偶者の合算の所得が400万円未満の方



助成金額

ベビーカーの購入金額(消費税含む)の2分の1までとし、5,000円を限度額とします。

申請方法

購入してから6カ月以内に、子育て応援助成金交付申請書とその他必要書類を提出してください。

手続き、支払い、契約などに不安のある方は



福祉サービス利用援助事業

(あんしんサポートねっと)

認知症高齢者、知的障害者、精神障害者で、手続き、支払い、契約などに不安がある方へ、安心して生活が送れるよう、以下のようなお手伝いをします。

- ① 福祉サービスなどの利用の手続き
- ② 日常生活に必要な事務手続き
- ③ 日常生活に必要な金銭管理



問合せ・提出先 地域福祉推進係 ☎: 442-0309

~ご利用ください~



手話通訳者派遣事業

聴覚障害者等が、日常生活で円滑なコミュニケーションを図るために、必要に応じて手話通訳者を派遣します。

原則無料。(※企業等からの依頼は有料となります。)



問合せ

手話通訳者派遣事務所(障害者福祉会館内)
☎: 445-1828 FAX: 441-5031
メールアドレス: todahaken@willcom.com



新曽地域包括支援センター

高齢者のみなさんが、いつまでも住み慣れた地域で安心して生活ができるよう支援するための高齢者の相談窓口です。介護に関する心配ごとのほか、健康や医療に関する様々な相談に対応しています。

(担当地域: 大字新曽・新曽南・氷川町・大字下笹目)

問合せ

地域包括支援係 ☎: 446-6767

問合せ先一覧

○戸田市大字上戸田5番地の6 (福祉保健センター内)

部署名等	電話	FAX
総務管理課 総務係	434-5266	442-3996
事業課 地域福祉推進係(ボランティアセンター)	442-0309	

○戸田市川岸2丁目4番8号 (障害者福祉会館内)

部署名等	電話	FAX
総務管理課 福祉会館係	445-1828	441-5031
総務管理課 もくせい園係	445-8530	445-8535

○戸田市上戸田1丁目18番1号 (市役所敷地内)

部署名等	電話	FAX
事業課 市民活動振興係 (ボランティア・市民活動支援センター)	441-4444	441-4451
(とだファミリー・サポート・センター)	433-2244	

○戸田市新曽南3丁目1番5号 (新曽南庁舎内)

部署名等	電話	FAX
事業課 地域包括支援係 (新曽地域包括支援センター)	446-6767	446-6720